

恭喜!

多位香港婦協成員 2004 年榮獲 特區政府頒授勳銜及嘉獎

Congratulations! HKFW members being honoured by the HKSAR Government in 2004

銀紫荊星章：汪明荃

銅紫荊星章：曹玉敏賢、齊鈺 **太平紳士：李張慧美、黃汝璞、羅觀翠**
榮譽勳章：徐紅英、殷巧兒 **行政長官社區服務獎狀：區艷龍**

歡迎加入婦協大家庭 Welcome to join HKFW (2004 年 6 月至 8 月)

永遠普通會員：溫麗珊、李麗莎、劉芳潔、鍾桂嬌、周美蓮、陳吟揮
普通會員：陳愛薇、林惠卿、江建玉、盧佩琮、李莉、陳惠玲、陳惠芳、羅劉笑寬、李麗芳、劉小雲、劉綺玲、陳紅燕、呂惠芬、黃鳳儀、王寶虹、釋珮瑜、許鍊

婦協活動預告

HKFW Incoming Events

日期	活動
8月~12月	自在人生自學計劃 Capacity Building Mileage Programme
8月9日~20日及 8月23日~9月3日*	互聯網應用訓練課程 Internet Application Training Courses
8月9日~20日*	基本電腦及鍵盤操作 Basic Computer & Keyboard Usage
8月26日	「婦女免費法律諮詢熱線」義工服務訓練班 "HKFW Free Legal Advice Hotline" Volunteers Training
8月30日~9月10日及 9月8日~24日*	家務助理訓練課程 Domestic Helper Training Course
9月8日~20日	倉頡輸入法與檔案壓縮 Changjie Input & Zip Files
9月18日及25日	遙控電腦課程及重灌系統課程 Remote Control & System Reinstallation Course
9月6日~22日及 9月13日~10月30日*	保安及物業管理基礎課程 Basic Security & Property Management Training Course
9月~2005年1月	「新來港學童英文作文及英語朗誦比賽2004」 English Composition & English Verse Speaking Competitions for Newly Arrived Children 2004
10月3日	「紫荊吐艷慶歡騰」國慶晚會 National Day Celebration & Variety Show
10月5日	「香港創意」大學講座 Talk on "Hong Kong Creativity"
10月7日~12月9日	木蘭拳初班 Elementary Mulan Course
10月24日	「世界骨質疏鬆日」活動 "Osteoporosis Day" Activity
11月6日	「個人債務重組」講座 Talk on IVA
11月7日	僱員再培訓學員畢業禮 ERB Students Graduation Ceremony
11月8日~26日	綜合旅遊服務課程 Intergrated Tourist Service Training Course
11月14日	「香港婦協環保回收大行動」之慈善義賣日 Second Hand Sale for Charity

*僱員再培訓課程 Employees' Retraining Courses

編輯委員會 Editorial Board

宣傳出版委員會 Publicity & Publications Sub-Committee

編輯：余詩思(召集人) 溫志儀(副召集人) Editors: Cissy Yu (Convenor) Jennifer Wun (Deputy-Convenor)
委員：李楊一帆 翁玉蓮 Members: Lee Yeung Yat Fan Linda Ong

歡迎會員投稿，題材不限，最好切合社會及婦女事務，字數以不超過五百字為限。(編輯委員會保留刪改及採用與否之權利)

香港婦協如心服務中心：香港灣仔駱克道435號地下

HKFW NINA KUNG SERVICE CENTRE: 435 Lockhart Road, G/F, Wanchai, Hong Kong
電話Tel:2833 6131 傳真Fax: 2833 6909 電郵E-mail: info@hkfw.org 網址Website: www.hkfw.org



香港婦協季刊

目錄 Contents

中聯辦郭莉副主任訪香港婦協
Madam Guo Li Visiting HKFW 1

「青苗德育齊關注」系列活動三之
「經驗分享寫作比賽」頒獎禮
"Youth Moral Education-We
Care" Experience Sharing Essay
Competition" Awards Presentation
Ceremony 2

婦協活動
HKFW Events & Activities 3

交流活動 / 其他活動
Exchange Activities / Other
Activities 4

「香港各界婦女聯合協進會」對
《政制發展專責小組第三號報告》
的意見 / 「香港婦協——青年領
袖培訓計劃」
HKFW's Position Paper on the
Third Report of the Constitutional
Development Task Force / "HKFW
Youth Leadership Training
Programme" 5

團體會員活動
Corporate Members' Activities
6-7

恭賀香港婦協成員2003年榮獲特
區政府頒授勳銜及嘉獎 / 歡迎加
入婦協大家庭 / 婦協活動預告 /
編輯委員會
Congratulations / Welcome to join
HKFW / HKFW Incoming Events
/ Editorial Board 8

非賣品

HONG KONG FEDERATION OF WOMEN NEWSLETTER

第三十七期 / Issue No. 37 (二〇〇四年八月 / August 2004)

中聯辦郭莉副主任訪香港婦協

Madam Guo Li Visiting HKFW



本會特別將郭莉副主任(前排中)多次出席婦協大型活動的相片製成紀念相架，連同本會十年來的主要刊物饋贈，以作留念。
A memorial photo frame and major publications of HKFW were presented to Madam Guo Li (front middle).

中聯辦副主任郭莉於六月到訪香港婦協及參觀本會如心服務中心，由主席林貝聿嘉、首席名譽會長王梁潔華及多位執委熱情接待，雙方座談達個多小時，分享意見及增進交流。

林主席向郭莉副主任簡介本會於1993年香港回歸前成立，創立的目的是要團結各界婦女，為香港平穩過渡貢獻力量，並於1995年組織和率領香港婦女參加在北京舉行的「第四屆世界婦女大會」。本會至今已有超過千名個人會員及五十個不同地區的婦女組織加入，總會員人數達十萬，且於去年熱烈慶祝成立十周年。

郭莉副主任分享她來港工作九個多月來對香港婦女的見解。她強烈感受到香港婦女特別充滿活力、有愛心、耐力及人情味，精神狀態及樣貌均比實際年齡年輕二十年；她並讚揚香港婦女團體貢獻良多，對促進香港社會的繁榮安定功不可沒。

郭莉副主任續稱，從如心服務中心陳列的照片、紀念品等歷史見證，足見本會多年來的迅速發展，亦從中可看出每位成員的辛勞和汗水，她對本會的工作非常感動，並盛讚服務中心充滿著生氣，實在是個好地方。郭莉副主任並希望本會作為全港組織最大、會員最多的婦女團體，能將寶貴的經驗多些帶到內地，以協助推動內地的婦女事務。

本會副主席唐尤淑圻、丁毓珠、費斐、盧高靜芝、義務秘書林康繼弘、執委孫方中、周轉香及譚胡秀英在會面中分享了加入婦協後的經驗與體會，並承諾加強與內地及國際婦女的交流，擴大基層婦女接觸各界的網絡，肩負推動香港進步的重責，並大力支持特區政府。

出席是次訪問活動的尚有中聯辦協調部郭長玉處長、何虹處長、蔡清愛副處長及郭莉秘書董青等。

Madam Guo Li, Deputy Director of the Liaison Office of the Central People's Government in the HKSAR, paid a visit to HKFW at its Nina Kung Service Centre in June. She exchanged views and shared ideas with our executive committee members.

Chairperson Peggy Lam briefly reported the work of HKFW to Madam Guo, whom in turn shared her opinions on Hong Kong's women after working in Hong Kong for nine months. She highly complimented the contribution of women's organisations to Hong Kong's prosperity. She hoped that the valuable experience could be brought to the mainland to enhance the women's affairs there.



郭莉副主任細心欣賞本會活動照片及各界饋贈的紀念品。
Madam Guo viewing our photos and souvenirs.



郭莉副主任與本會執委交談甚歡。
Madam Guo exchanging views with our executive committee members.

“Youth Moral Education—We Care, Experience Sharing Essay Competition” Awards Presentation Ceremony

由本會主辦、教育統籌局支持、太陽報協辦之「青苗德育齊關注」系列活動三之「經驗分享寫作比賽」，頒獎禮已於七月圓滿舉行，是日邀得本會監察顧問范徐麗泰太平紳士出席頒獎，以及向各得獎學生致詞勉勵。

為加強家長及青少年從小對道德教育的關注，本會自去年開始籌辦了這一系列活動。第一炮為去年七月與德育關注小組合辦的「父母如何培養子女成為成功及快樂的人」研討會，第二炮是去年底舉辦的「標語創作比賽」，而「經驗分享寫作比賽」是壓軸項目，由學生以經驗分享形式撰寫文章。大會共收到千多份作品，內容十分豐富，水準良好，充分顯示同學們及眾師長對德育的關注。經評判團評選後，各組已分別選出冠、亞、季軍和優異獎各五名、「最佳趣味獎」和「最感人故事獎」。此外，為增添比賽氣氛，大會亦於當日即場選出「最佳演繹獎」優勝者及展出各組優勝作品，與眾共享。

范徐麗泰監察顧問致詞時讚揚參賽學生是「德育的成功例子」，並分享她的處世經驗。她坦言，香港人必須懂得尊重法治及建立道德觀念。強調要令香港的德育發展更上一層樓，不能單靠教育統籌局，家長的身教亦很重要。她又表示，做人要不怕吃虧，不要老是求利益，最重要是心裏安樂、坦蕩蕩。



家長、老師及小朋友一起欣賞優勝作品，並拍照留念。
Parents, teachers & students appreciating the winning entries.



得獎學生與主禮嘉賓合影留念。
Group photo of the winners and the officiating guests.



范徐麗泰監察顧問與出席者分享心中話，語重心長。
The Hon. Rita Fan sharing her invaluable opinions.

林貝聿嘉主席致詞時表示，中國傳統著重「德、智、體、羣、美」五育，當中以「德」為首，可見其重要。而促進有關青少年及婦女在德育等方面的發展，亦是本會宗旨之一。

活動召集人麥樂嫻執委致謝詞時則表示，深信藉着此項活動，可以把德育的重要訊息進一步傳揚開去，讓香港的青少年明白到實踐良好道德教育及公民教育的重要性，從而建立一個更美好、更和諧的社會。

所有得獎作品現已上載於教育統籌局及本會的網頁，歡迎各界瀏覽欣賞。

The awards ceremony was held successfully in July, being officiated by the Hon. Rita Fan, G.B.S., J.P., supervising advisor of HKFW. The series of activities started in mid.2003. In this competition, students were invited to share their experiences with their acquaintances on moral education. Mrs Fan presented the awards and shared her experience about life and emphasized the importance of the models set by parents.

部分得獎作品輯錄如下

陳雪瑋 (學校組—中學 冠軍及「最佳趣味獎」) 題目：雞蛋中的發現
「其實每人一出生，都是一隻脆弱的雞蛋。從小慢慢長大，外界對我們的批評、學習和工作上遇到的困難，都是令雞蛋破碎的危機。要減低雞蛋破碎的機會，便需要加以保護，家人對我們的支持、鼓勵，自己不斷建立的信心，就是雞蛋的保護網。」

周嘉慧 (公開組—中學 冠軍) 題目：助人助己，互助互愛
「表姐升讀預科後，雖然功課日益繁重，但是她仍抽空參與義工活動。她說她參加了義工後，自己成長了不少，眼界擴闊了，對人生的看法也有所不同。她說人生匆匆數十載，轉眼間便過去了。所以，我們在這段期間應該做一些有意義的事。因此，參與義工活動，何樂而不為？」

左峻璋 (「最感人故事獎」) 題目：絕望中的關懷
「曾叔叔睜開眼睛，用柔弱的語調說：『我患了絕症，但我並不恐懼。因為在我最後的生命中，得到了大家的關懷，我的子女每日陪伴着我，我的教友每日為我祈禱，而你們帶來的藥給我增添了點點希望。我沒有遺憾，只有心存感激，謝謝你們！』」

鄭碧玲 (學校組—小學 冠軍) 題目：幸福的家
「自從爸爸失業後，我們的家就仿如一間沒有了棟樑的房子，搖搖欲墜。……幾經辛苦，爸爸好不容易才找到了一份工作。可是，爸爸不再像昔日般把工作情形告訴我們。……爸爸見我如此憂心，便撫著我的頭說：『只要你們幸福快樂，一切都是值得的』……爸爸媽媽，你們為了子女可以付出無私的偉大，我真的愛你們。」

鄭靈珊 (學校組—小學 冠軍) 題目：學會孝順
「我看著這一封封家書，不知在甚麼時候，雙眼滿溢了淚水，想起爸爸憔悴的臉容，媽媽為我操勞得日益消瘦的身軀，『爸媽，我知道您的用心良苦，對不起！女兒令您們傷透了！我再也不胡鬧了，不向您們亂發脾氣了。』」

許慧欣 (公開組—小學 冠軍) 題目：服務老人及孤兒
「其實，我們是很幸福的，只是有些人身在福中不知福。不幸人士失去了親人而覺得寂寞，所以我便要盡量給關懷和溫暖他們，讓他們知道世界上有人關心他們的！」



女企業家委員會午餐例會。
HKFW Entrepreneurs Committee's regular luncheon meeting.



由本會主辦的「7好紓壓行動」進行結果公佈儀式。
The 7-well Stress Management Programme.



資深美食家及食療研究者梁琰寧女士為「大江南北多美食、美容食療齊分享」主講美容食療，當日除東海酒家的美食外，還有很多禮品，各人均滿載而歸。
Lunch Talk on food therapy by Ms Doreen Leung.



義工團員協助寄發通告。
Volunteers assisting in sending circulars.



「婦女免費法律諮詢熱線」義工服務訓練班，由本會義務法律顧問姜美馨律師主講，並安排熱線接聽實習。
Volunteers being trained to answer our Legal Advice Hotline.



本會協辦了四個「自在人生自學計劃」課程。圖為「語言表達技巧課程」的參加者投入新的互動學習形式，並作小組討論交流。
Dynamic study method being used in "Capacity Building Mileage" Programme.



輕歌伴舞，「社交舞班」的學員樂在其中。
Members enjoyed in the social dance class.



執委余詩思及麥樂嫻(左四及五)，領導本會成員參與「齊踏步環保路，共創健康香港」活動。
Dr. Cissy Yu and Mabel Mak (left 4th & 5th) leading HKFW members in "Walking for Environment & Healthy Hong Kong".

交流活動

Exchange Activities



全國婦聯趙少華副主席(中)訪港，與林主席(右二)及廖湯慧露副主席(左二)共聚交流。
Meeting Chiu Xiao-hua(middle), Vice President of the All-China Women's Federation.



吉林省長春市婦聯訪問團一行三十多人於七月到訪，由盧高靜芝副主席及鄺心怡執委接待。
Chang-Chun City Women's Federation visiting HKFW.

其他活動

Other Activities



本會監察顧問范徐麗泰參加立法會議員地區直選，我們大力支持。
The Hon. Rita Fan, our supervising advisor participating in the Legislative Council election.

左起：邱裘錦蘭理事、唐允淑圻副主席、林主席及周孫方中執委出席由日本領事館舉辦之日式茶道示範活動，促進港日友好交流。
Attending a Japanese tea ceremony held by the Japanese Consul.



林主席與婦女事務委員會成員於六月往北京拜會全國婦聯顧秀蓮主席(右三)，就本港接連發生的家庭慘劇向婦聯領導反映及研討解決方案。
Chairperson Peggy Lam with the members of Women's Commission meeting Madam Gu Xiuliang(right 3rd), President of the All-China Women's Federation in Beijing.



英國總商會會長 Mrs Isabella Moore 於五月到訪，林主席向她簡介本會及女企業家會的工作。
A visit of Mrs Isabella Moore, President of British Chamber of Commerce.



廣州精英小记者訪港團於八月到訪，由李楊一帆副主席(前右)接待。各人對本會活動深感興趣。
Junior reporters from Guangzhou visiting HKFW.



首席名譽會長雷羅慧洪(左五)千金大婚之喜，本會多位成員專程飛往泰國道賀。
HKFW members congratulating the marriage of Mrs. Kathryn Louey's daughter in Bangkok.

香港婦協對《政制發展專責小組第三號報告》的意見

HKFW's Position Paper on the "Third Report of the Constitutional Development Task Force"

政制發展專責小組向市民發表的《第三號報告》，實屬開放的討論平台，讓所有港人有機會參與政制發展的過程。因應這份報告書內容，香港各界婦女聯合協進會（「香港婦協」）綜合意見如下：

(一) 2007年行政長官產生辦法

1. 目前選舉委員會由八百人組成，本會認為可增加至一千二百人，以加強和增加選委會代表性及參與性。本會不贊成將委員人數一下子增至數千、數萬人等等，因這有違《基本法》循序漸進原則。
2. 現行選委會由四組界別，包括1)工商、金融界；2)專業界；3)勞工、社會服務及宗教界；4)立法會議員、區域性組織代表、港區全國人大代表和港區全國政協委員代表。本會認為，這四大組別應維持不變，但每組人士數量應由現在的二百人增至三百人，此舉既能增加選民人數，擴大選民基礎；又適合循序漸進，社會爭議也較少。
3. 與此同時，每大組內應增加一些新的界別代表。本會建議：
 - (1) 在第一組「工商、金融界」裡：增加中小企業界；
 - (2) 在第二組「專業界」裡：增加近年新註冊的專業團體，如導遊界、保險經紀界、物業管理員界、物業經紀界、酒店從業員界、家務助理界等；
 - (3) 在第三組「勞工、社會服務及宗教界」裡：增加婦女團體界、太平紳士界、青年團體界、街坊福利會界等。
4. 行政長官候選人必須獲得每個組別不少於十位委員提名，方能參選行政長官選舉，這能提高行政長官候選人在各組別內的認受性。
5. 對於行政長官候選人的範圍和數目，本會建議每名行政長官候選人規定最少一百名、最多二百名委員提名；每名委員只可提名一人。這可增加有才之士參選行政長官。

本會曾於四月向特區政府提交「對香港政制發展的意見」，詳見第三十六期之《婦協季刊》。

(二) 2008年立法會產生辦法

1. 立法會議員每屆為六十人，本會認為，因應立法會工作量增加及鼓勵更多社會人士參選，可增加議席數目至七十人。
2. 直接選舉議席方面，將其數目由現在的三十人增至三十五人，而且必須按照選區的人口比例多少，平均分配這五個議席。
3. 為了維持功能團體選舉和分區直選議席相等數目，因此功能團體議席亦需增加至三十五人，本會建議：
 - (1) 增加婦女團體界別，因她們擁有廣泛代表基礎；
 - (2) 增加中小企業界別，他們是社會經濟支柱，對香港繁榮穩定貢獻良多；
 - (3) 將現有「體育、演藝、文化及出版界」一拆為二，分成兩個界別；
 - (4) 將現有「航運交通界」，一拆為二，分成兩個界別，其中，航運界加入物流界代表，成為航運物流界；而交通界代表則抽出，獨立成一界別；
 - (5) 在現有「建築、測量及都市規劃界」裡，將建築界代表抽出，獨立成一界別。
4. 對於《基本法》第67條的規定在香港特別行政區立法會內，不得超過二成議員擁有非中國籍特區永久性居民和外國有居留權的特區永久居民的國籍問題，本會認為，隨著香港回歸中國多年，香港立法會議員應該逐步地全面持有香港特區護照，這才能名正言順地由港人治港。根據《基本法》循序漸進原則，本會建議，非中國籍和持有外國居留權的立法會議員數目，應由目前的百分之二十減至最多百分之十。

「香港婦協——青年領袖培訓計劃」

"HKFW Youth Leadership Training Programme"

本會計劃於2005年初舉辦「香港婦協——青年領袖培訓計劃」，簡介如下：

目的

1. 培育女青年領袖人才；
2. 鼓勵女青年關注社會，服務社羣；
3. 培養女青年有立根香港、熱愛祖國、放眼世界的意志；
4. 培育香港婦協的接棒人；
5. 與本港、內地及國際青年組織保持緊密聯繫。

參加資格

1. 18至30歲女青年；
2. 大專或以上程度的學生或在職人士；
3. 經香港婦協理事會/女企業家委員會/青年領袖委員會，或所屬學校/機構推薦者，將獲優先考慮。

本會即將展開公開招募，如欲獲悉計劃詳情，敬請密切留意日後通告！
垂詢：林小萍小姐
電話：2833 6131
電郵：siuping@hkfw.org



九龍婦女福利會 The Kowloon Women's Welfare Club

該會於七月舉辦「澳瑪 III 號夏遊汕頭二天遊」，董事們及親友共三十多人參加，乘坐亞洲郵輪往汕頭市，並參觀養珠場，大家均盡興而歸。



荃灣葵青區婦女會 Tsuen Wan Kwai Ching District Women's Association

該會於六月與中華電力荃灣區客戶諮詢委員會合辦之「健康家庭新『煮』意・無火烹飪比賽暨親子樂填色比賽」經已圓滿舉行；並由荃灣區議會主席周厚澄,S.B.S., 太平紳士等主禮。三十隊參加隊伍各要煮出一款富有創意，且色、香、味俱佳的菜式；另外有二百多位小朋友合力填出一幅幅色彩燦爛的圖畫，象徵著節約用電、智慧用電的美好生活。



長洲婦女會 Cheung Chau Island Women's Association

由該會主辦、離島區議會贊助之「國際兒童節親子同樂日」嘉年華會已於六月舉行。活動包括有醒獅表演、歌唱、舞蹈、競技、飄色、兒童填色及攤位遊戲等，場面非常熱鬧。



香港離島婦女聯會 Hong Kong Outlying Islands Women's Association

由香港離島婦女聯會及離島區青年聯會合辦、離島區議會贊助之「萬家同頌父母恩」嘉年華會已於七月舉行。當天活動包括：兒童填色比賽、攤位遊戲、文娛表演、幸運抽獎等。大會還邀請了張學明太平紳士與大會顧問余麗芬議員合唱一曲「紫釵恨」，為活動增添不少色彩。



沙田婦女會 Shatin Women's Association

該會於八月舉行「慶祝成立三十二周年暨第十七屆理事就職典禮聯歡聚餐」，筵開共七十七席。黃戊娣理事長致詞時多謝各方的大力支持，而各導師及學員更合力合演精彩節目，氣氛既熱鬧又溫馨。餐會更有豐富抽獎助慶，將節目推至更高潮。



元朗區婦女會 Yuen Long District Women's Association Ltd.

元朗區婦女會綜合服務中心於七月舉辦「金曲迴響 Sing Sing Sing 音樂會」，由該中心歌唱班許蓮香導師帶領歌唱班同學、聯同新界社團聯會荃灣地區委員會的歌唱班同學，一起擔綱唱出悅耳動聽的歌曲，除了贏得熱烈掌聲外，還表現出團隊的合作精神。



海怡半島婦女聯合會 South Horizons Women's Association

由該會、林啟暉議員辦事處及羅錦洪議員辦事處合辦之「頌親恩」文娛表演及母親節獻花活動已順利舉行，並邀得范徐麗泰,G.B.S., 太平紳士任主禮嘉賓。文娛表演由婦女會各班組負責，包括：海怡歌劇團、南區室樂團、弦樂團、舞蹈組、粵曲班、卡拉OK班等。節目精彩，洋溢著節日歡樂氣氛，吸引大批市民圍觀，使整個商場擠得水洩不通。



華富邨婦女聯合會 Wah Fu Estate Women's Association

該會於暑假期間舉辦「繪出社區新面貌」創意比賽，由南區區議會贊助。活動得到不少家長支持和同學們的參與，他們用繪畫形式來表達自己對社區的意見和希望。作品展覽嘉年華及創意繪畫頒獎典禮暨綜合晚會將於八月舉行。



西貢婦女會 Sai Kung Women's Association

由該會主辦、西貢區議會贊助之「子女心目中的好媽媽選舉暨母親節綜藝表演」，已於母親節當天假東港城舉行。該會期望藉此倡導「盡孝道、表愛心、重親情」的傳統美德，樹立母親可敬可佩的形象，加深母親與子女間的感情。



香港(東區)杏花婦女會 Hong Kong (Eastern District) Heng Fa Women's Association

在過去一年，該會舉辦了多項活動，更成立義工組織，發揮互助互愛、回饋社會的精神。該會在五月舉行週年聯歡晚宴，並特邀立法會主席范徐麗泰頒發義工獎，鼓勵婦女們多參與服務社會。



東莞同鄉總會婦女部 The Tung Koon District General Association (Ladies' Section)

該會聯同各分會婦女部應東莞市婦聯之邀請，往東莞啖荔聯誼，更得到東莞市統戰部、兒童福利會等領導熱情接待。交流中喜聞東莞各鎮之婦女在市婦聯的領導下，婦女權益、文化水平、生活素質均不斷提高。港莞姐妹均深盼在互動互訪中不斷學習，與時並進。



鯉魚涌居民協會(婦女部) Quarry Bay Residents' Association (Ladies' Section)

該會多年來立足東區社羣，為推動社區健康活動，於八月舉辦了「婦女健康嘉年華」；而婦女部的姐妹們更與親友把愛心及粵曲帶到老人院，為長者演唱。

